

SALES INVOICE

OK OK P30
2010-18

✓

1. Shipper / Exporter YOUNGSIN METAL INDUSTRIAL CO.,LTD. 118, Poseunggongdan-ro 118beon-gil, Poseung-eup, Pyeongtaek-Si, Gyunggi-Do, R.O.Korea(451-821) Sungjong Kim / 82-70-4269-4158		8. No. & Date of Invoice YI18102941 / Oct 25, 2018	
2. For Account & Risk of Messrs. GETRAG S.P.A(70026) Via dei Ciclamini 4 MODUGNO BARI ITALY 70026 Angelo Gagliardi +39-080-5858640		9. No. & Date of L/C	10. L/C Issuing Bank
3. Notify Party Same as above		11. Terms of Delivery and payment DAP GOODS RECEIPT + 60 DAYS	
4. Port of Loading BARI		12. Marks and Numbers of PKGS	
5. Final Destination BARI, ITALY		13 Remarks This part qualifies for FTA preference. K-EU FTA NO.201810-61	
6. Carrier Svevatrans		7. Delivery Date 00, 0000	
		PO No.: CALL OFF NO.35 Original Invoice : Y18040901 / Y18052304 / Y18061406 HS CODE : 7318159590	

14. Description of Goods			15. HS CODE	16. Preferential Origin	17. Quantity (PCS)	18. Unit Price	19. Amount (EUR)
PART NO.	PO NO	PART NAME					
1 9009035530	5500039182	PIN	7318159590	KR	24,000	0.080900	1,941.60
2 9009035830	5500039664	PIN	7318159590	KR	10,800	0.195000	2,106.00
3 9009044811	5500039671	BOLT	7318159590	KR	12,000	0.117500	1,410.00
4 9009068510	5500039182	BOLT	7318159590	KR	72,000	0.026500	1,908.00
TOTAL					118,800		7,365.60

1 - 180207223 - 5008708600 - CE
 2 - 180207224 - 5008708601
 3 - 180207225 - 5008708602 - CE
 4 - 180207226 - 5008708603

Name of Bank : Industrial Bank of Korea(HQ)
 Swift code : IBKOKRSE
 Address of Bank : 50, 2-ga, Uichi-ro, Chung-gu, Seoul, Korea(04541)
 Beneficiary Name : YOUNGSIN METAL INDUSTRIAL CO. LTD.
 Beneficiary's Account No. : 090-000013-56-00014

The exporter of the products covered by this documents declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 016-16-100003) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

YOUNG SIN METAL IND.CO.,LTD.

Lee Jangdo Kim Syng
 J. W. LEE President

18. TEL.NO:+82-2-856-5711
 FAX.NO:+82-2-867-2245

19. Signed by

900903 5530

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 24000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 29/10/2018

Firma

Ryruo Demico

900903 5830

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10800

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 29/10/2018

Firma

Ryruo Demico

900904 4811

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 29/10/2018

Firma

Ryruo Demico

900906 8510

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 72000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 29/10/2018

Firma

Ryruo Demico

PACKING LIST

1. Shipper / Exporter YOUNGSIN METAL INDUSTRIAL CO.,LTD. 118, Poseunggongdan-ro 118beon-gil, Poseung-eup, Pyeongtaek-Si, Gyunggi-Do, R.O.Korea(451-821) Sungiong Kim / 82-70-4269-4158		6. Carrier Svevatrans		7. Sailing on or about Oct 29, 2018		
2. For Account & Risk of Messrs. GETRAG S.P.A(70026) Via dei Ciclamini 4 MODUGNO BARI ITALY 70026 Angelo Gagliardi +39-080-5858640		8. No. & Date of Invoice Y118102941 / Oct 25, 2018				
3. Notify Party Same as above		9. Remarks This part qualifies for FTA preference. K-EU FTA NO.201810-61 PO No. : CALL OFF NO.35 Original Invoice : Y18040901 / Y18052304 / Y18061406 HS CODE : 7318159590				
4. Port of Loading BARI	5. Final Destination BARI, ITALY					
10. Marks and Numbers of PKGS	11. Description of Goods	12. Quantity	13. Net Weight	14. Gross Weight	15. Measurement	
PART NO.	PART NAME	CTNS	Q'TY (PCS)	NET W'T (KG)	GROSS W'T (KG)	MESUREMENT (CBM)
9009035530	PIN	24	24,000	345.60	345.60	.000
9009035830	PIN	24	10,800	325.08	325.08	.000
9009044811	BOLT	24	12,000	315.60	315.60	.000
9009068510	BOLT	24	72,000	309.60	309.60	.000
TOTAL		96	118,800	1,295.88	1,295.88	.000

Carton Total: 96						
Carton No: 1~24	9009035530	C	1,000 pcs X	24 box =	24,000 pcs	Carton Size: 285X185X160mm
Carton No: 25~48	9009035830	A	450 pcs X	24 box =	10,800 pcs	Carton Size: 285X185X160mm
Carton No: 49~72	9009044811	B	500 pcs X	24 box =	12,000 pcs	Carton Size: 285X185X160mm
Carton No: 73~96	9009068510	D	3,000 pcs X	24 box =	72,000 pcs	Carton Size: 285X185X160mm

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6

2 Speditore / Esportatore N. KR 0²
YOUNGSIN METAL INDUSTRIAL
CO.,LTD 118,POSEUNG GONGDAN-RO
118BEON-GIL,POSEUNG-EUP
00000 PYEONGTAEK-SI,GYUNGGI-DO,KOREA (.)
p.l. 1324,68000 p.n. 1295,88000 vs 7365,600

B Destinataria N. IT 04886850728
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO (BA)



1 DICHIARAZIONE

IM

A

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulari

4 Dist. di carico

1

3

4 N.:00035865K 26/10/18

5 Articoli

6 Totale dei colli

5

96

7 Numero di riferimento

1/5113/1/MV/

9 NULLA OSTA
ai fini dei divieti
economici e valutari
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELE-MATICAMENTE

Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL

10 Paese ultima

destin.

11 Paese transaz.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

15 Paese di spedizione/esportazione

16 Paese di origine

17 Paese di destinazione

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed importo totale fatturato

23 Tasso di cambio

24 Natura della transazione

25 Modo di trasporto alla frontiera

26 Modo di trasporto interno

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

29 Ufficio di entrata/uscita

30 Localizzazione delle merci

31 Colli e designazione delle merci

32 Articolo

33 Codici delle merci

34 Cod. P. di origine

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenza

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

45 Aggiustamento

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

48 Dilazioni di pagamento

49 Identificazione del deposito

50 Obbligato principale

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data

55 Firma e nome del dichiarante / rappresentante

56 RAPPRESENTANZA DIRETTA

57 n. iscriz. albo 0216

58 STAMPA SU A4 AUT. N.11358/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinataria
GETRAG S.P.A.

N. 04886850728

1 DICHIARAZIONE

IM C

A

BIS

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulari

2

3

31 Colli e designazione delle merci
PK

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

0 PARTE DI NR.24 COLLI VAL.FATT.:87,75
ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADI
O RONDELLE
A SCARICO IM/7 NR.662/R DD.27092018 DOGANA
DI BARI(FATT.NR.Y18082101 DEL 21.08.2018)
CALL OFF NUMBER: 3632 Articolo
2

33 Codice delle merci

73181595

90

34 Cod.P.di origine

a) KR b)

35 Massa lorda (Kg)

13,53000

36 Preferenze

300

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

13,53000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM
7-662-R-27092018---IT018100

41 Unita' supplementari

42 Prezzo dell'articolo

87,75

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

87,75

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

N380 -KR-2018-YI18102941 /--/ N934 -IT-2018
N864 -KR-2018-YI18102941 /--/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001
Y023 -IT AEOF 17 135231 Colli e designazione delle merci
PK

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

24 COLLI VAL.FATT.:1410,00
ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADI
O RONDELLE
A SCARICO IM/7 NR.613/E DD.13092018 DOGANA
DI BARI(FATT.NR.Y18070901 DEL 09.07.2018)
CALL OFF NUMBER: 3632 Articolo
3

33 Codice delle merci

73181595

90

34 Cod.P.di origine

a) KR b)

35 Massa lorda (Kg)

322,80000

36 Preferenze

300

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

315,60000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM
7-613-E-13092018---IT018100

41 Unita' supplementari

42 Prezzo dell'articolo

1410,00

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

1410,00

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

N380 -KR-2018-YI18102941 /--/ N934 -IT-2018
N864 -KR-2018-YI18102941 /--/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001
Y023 -IT AEOF 17 135231 Colli e designazione delle merci
PK

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

24 COLLI VAL.FATT.:1941,60
ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADI
O RONDELLE
A SCARICO IM/7 NR.513/D DD.30072018 DOGANA
DI BARI(FATT.NR.Y18061406 DEL 14.06.2018)
CALL OFF NUMBER: 3632 Articolo
4

33 Codice delle merci

73181595

90

34 Cod.P.di origine

a) KR b)

35 Massa lorda (Kg)

352,80000

36 Preferenze

300

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

345,60000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM
7-513-D-30072018---IT018100

41 Unita' supplementari

42 Prezzo dell'articolo

1941,60

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

1941,60

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

N380 -KR-2018-YI18102941 /--/ N934 -IT-2018
N864 -KR-2018-YI18102941 /--/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001
Y023 -IT AEOF 17 1352

47 Calcolo delle impostazioni

Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP
A00	87.75	0 %	0	F	A00	1410	0 %	0	F
405	87.75	22 %	19.31	G	405	1410	22 %	310.20	G
406	87.75	22 %	19.31	G	406	1410	22 %	310.20	G

Totale primo articolo: 0,00

Totale secondo articolo: 0,00

Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
A00	1941.6	0 %	0	F			
405	1941.6	22 %	427.15	G			
406	1941.6	22 %	427.15	G			

Totale terzo articolo: 0,00

T.G.:

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00035865K

DEL 26-10-2018

A 93 N.011343

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore S Destinatario IM 04886850728
GETRAG S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
3	3		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PK	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura 24 COLLI VAL.FATT.:1908,00 ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADI O RONDELLE A SCARICO IM/7 NR.628/M DD.19092018 DOGANA DI BARI(FATT.NR.Y18073102 DEL 31.07.2018) CALL OFF NUMBER: 36	32 Articolo 5	33 Codice delle merci 73181595	90							
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni	N380 -KR-2018-YI18102941 /--/ N934 -IT-2018 N864 -KR-2018-YI18102941 /--/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001 Y023 -IT AEOF 17 1352		34 Cod.P.di origine a KR b	35 Massa lorda (Kg) 316,80000	36 Preferenze 300						
			37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 309,60000	39 Contingenti						
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-628-M-19092018---IT018100								
			41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 1908,00	43 Cod. M.V.						
			Corice MS		45 Aggiustamento 0,00						
			46 Valore statistico 1908,00								
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci								
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni			34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze						
			37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti						
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente								
			41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.						
			Codice MS		45 Aggiustamento						
			46 Valore statistico								
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci								
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni			34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze						
			37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti						
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente								
			41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.						
			Codice MS		45 Aggiustamento						
			46 Valore statistico								
47 Calcolo delle imposte	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	
	A00	1908	0 %	0	F						
	405	1908	22 %	419.76	G						
	406	1908	22 %	419.76	G						
Totale primo articolo: 0,00					Totale secondo articolo:						
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO		
						405	1620.44		Esemplare per il paese di destinazione		
						406	-1620.44				
						A00	0.00				
Totale terzo articolo:					T.G.:	0.00		C UFFICIO DI PARTENZA			
							REG.4 N.00035865K DEL 26-10-2018 A 93 N.011343				



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
26/10/2018 16,15,36

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 35865K del 26/10/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	5	Totale colli	96	Totale massa lorda	1324.68
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	26/10/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	E7UG4K
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	11343	Del	26/10/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione KR Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 7365,60

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 35865K del 26/10/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 7318159590 - ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADIO ROM
Regime Doganale 4071
Codice paese di origine: KR
Preferenze tariffarie: 300
Dati quantitativi della merce: Colli: 24 - Peso lordo: 318.75 - Peso netto: 311.55 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 7318159590 - ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADIO ROM
Regime Doganale 4071
Codice paese di origine: KR
Preferenze tariffarie: 300
Dati quantitativi della merce: Colli: 0 - Peso lordo: 13.53 - Peso netto: 13.53 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 7318159590 - ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADIO ROM
Regime Doganale 4071
Codice paese di origine: KR
Preferenze tariffarie: 300
Dati quantitativi della merce: Colli: 24 - Peso lordo: 322.8 - Peso netto: 315.6 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 7318159590 - ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADIO ROM
Regime Doganale 4071
Codice paese di origine: KR
Preferenze tariffarie: 300
Dati quantitativi della merce: Colli: 24 - Peso lordo: 352.8 - Peso netto: 345.6 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 5

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 7318159590 - ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADIO ROM
Regime Doganale 4071
Codice paese di origine: KR
Preferenze tariffarie: 300
Dati quantitativi della merce: Colli: 24 - Peso lordo: 316,8 - Peso netto: 309.6 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		documento di trasporto		
YOUNGSIN presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	29/10/2018	
		n° progressivo		340
		trasporto a mezzo		
		mittente	destinatario	vettore
			X	
destinatario				
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)				
causale del trasporto				
trasferimento da mag./vendita				
descrizione dei beni				
part.number	descrizione	quantità	N.INVOICE	
9009035530	PIN	24000	YI18102941	
9009035830	PIN	10800	YI18102941	
9009044811	BOLT	12000	YI18102941	
9009068510	BOLT	72000	YI18102941	
aspetto esteriore beni	numero colli	ora	data trasporto	
A vista	4	09:00	29/10/2018	
Vettore				
Annotazioni		KUEHNE+NAGEL S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 29/10/2018 firma destinatario "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D				